66 — 8

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 66 Elgin West — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 6 — in / dans — Aldborough Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Archibald B Thomson — Enumerator. / Recenseur. Archd B Thomson Jun 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family, Institution or Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street, road, house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou numéro du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, etc. / Célibataire, marié, veuf, divorcé, etc.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire fait en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer's establishment, or if working on own account, nature of business. / Nom de l'établissement du patron, ou si travaillant à son compte, genre de métier.	Wages per week. / Taux de salaire par semaine.	Number of weeks employed in 1910. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910.	Number of hours worked per week. / Nombre de heures de travail par semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. / Gain en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal.	Date of earnings per hour or piece-work. / Date du taux de l'heure ou de l'ouvrage aux pièces.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person speak English or French. If not, specify language. / Sait-on parler l'anglais ou le français? Sinon, spécifier la langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Goodrick Melvin	Aldborough	M	Son	S	Nov	1890	10	Can			English	Canadian	Methodist																									
2	64 64	Banks James	Aldborough	M	Head	Mar	July	1867	43	England	1911		English	Canadian	Methodist	Farmer																								
3		" Ellen	"	F	Wife	Mar	Jan	1871	40	England	1911		English	Canadian	Methodist																								
4		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	May	1898	12	Ont			English	Canadian	Methodist																								
5		" Allen	"	M	Son	S	Sept	1901	9	Ont			English	Canadian	Methodist																								
6		" Robert	"	M	Son	S	March	1888	26	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer Son																								
7	68 68	Hathaway William	"	M	Head	Mar	Dec	1840	70	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Mo	Mo	Mo									1000		2500								
8		" Eliza	"	F	Wife	M	March	1840	71	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
9		" Minnie	"	F	Daughter	S	Sept	1887	23	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
10		" Charles	"	M	Son	S	June	1890	20	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer Son																								
11	67 68	Banwell Samuel	"	M	Head	M	Aug	1843	67	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Mo	Mo	Mo																				
12		" Rhoda	"	F	Wife	M	Oct	1842	68	Ont			Germany	Canadian	Reformed																								
13		" Sarah	"	F	Daughter	M	Feb	1873	38	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
14		" Irene	"	F	Daughter	S	Oct	1891	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
15	69 70	Boisvert John	"	M	Head	M	Aug	1869	41	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer			Mo	Mo	Mo									1000		25	10							
16		" Priscilla	"	F	Wife	M	Dec	1870	32	England	1897		English	Canadian	Methodist																								
17	71 72	McNeil Archibald	"	M	Head	M	Aug	1868	42	Scotland	1873		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Mo	Mo	Mo																				
18		" Agnes	"	F	Servant	S	Aug	1895	15	Ont & Q	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
19		Russell Hadden	"	M	Visitor	M	Jan	1853	58	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
20	72 73	Randall Israel	"	M	Head	M	April	1869	41	England			English	Canadian	Baptist	Farmer			Mo	Mo	Mo																				
21		" Flora	"	F	Wife	M	March	1870	43	Ont			Scotch	Canadian	Baptist																								
22		" Thomas	"	M	Son	S	Aug	1897	13	Ont			English	Canadian	Baptist																								
23		" Lewis	"	M	Son	S	Feb	1900	11	Ont			English	Canadian	Baptist																								
24		" Severn	"	M	Son	S	Aug	1902	7	Ont			English	Canadian	Baptist																								
25		" Hadley	"	M	Son	S	Sept	1905	5	Ont			English	Canadian	Baptist																								
26		" Hindley	"	M	Son	S	Feb	1911	1/2	Ont			English	Canadian	Baptist																								
27	73 74	Hyndman Donald	"	M	Head	M	Oct	1873	37	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Mo	Mo	Mo									1000		2316								
28		" Elizah	"	F	Wife	M	Dec	1878	31	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
29		" Willis	"	M	Son	S	Sept	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
30		" Jean	"	F	Daughter	S	Aug	1899	11	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer Son																								
31		" Florence	"	F	Daughter	S	June	1904	6	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

2 81

O.R.